

CABB Oy

Yleiset hankintaehdot

Sisällys

1. YLEISTEN HANKINTAEHTOJEN SOVELTAMISOHJEET	1
2. TARJOUS, TILAUS JA SOPIMUS	1
3. HINNAT	1
4. TOIMITUSTEN JA PALVELUIDEN PÄIVÄMÄÄRÄT JA ERÄPÄIVÄT SEKÄ VIIVÄSTYNYT TOIMITUS	2
5. LASKUTUS JA MAKSUEHDOT	2
6. PAKKAUS, LÄHETYS JA KULJETUS, TUOTTEIDEN ALKUPERÄ.....	3
7. TUOTTEIDEN VASTAANOTTOTARKISTUS JA VIRHEISIIN LIITTYVÄT VALITUKSET	4
8. HYVÄKSYNTÄ, RISKIN SIIRTÄMINEN	4
9. LAATUSTANDARDIT, LAATUTAKUU JA VAHINGOT	5
10. TUOTEVASTUU, VAHINGONKORVAUKSET, KOLMANNEN OSAPUOLEN MYÖNTÄMÄ VASTUUVAKUUTUS.....	5
11. VELVOITTEIDEN TAI SOPIMUKSEN SIIRTÄMINEN, VAKUUDET, KUITTAAMINEN	6
12. IMMATERIAALIOIKEUDET.....	6
13. OMISTUKSENPIDÄTYS, OMISTUSOIKEUS.....	6
14. TYÖKALUT, PIIRUSTUKSET JA ASIAKIRJAT	7
15. SALASSAPITOVELVOITE	7
16. ALIHANKINTA	7
17. VÄHIMMÄISPALKKA.....	7
18. TYÖSKENTELY TUOTANTOTILOISSAMME.....	8
19. FORCE MAJEURE -TILANTEET SEKÄ NIISTÄ JOHTUVAT TÄYDENNYKSET SOPIMUKSEEN	8
20. REACH-ASETUS	9
21. TOIMINTAOHJE TOIMITTAJILLE JA PALVELUNTARJOAJILLE	9
22. SOPIMUKSEN KIELI JA SOPIMUKSEN TULKINTA	9
23. SUORITUSPAIKKA	10
24. SOVELLETTAVA LAKI	10
25. LAINKÄYTTÖALUE.....	10
26. EROTETTAVUUS	10

1. YLEISTEN HANKINTAEHTOJEN SOVELTAMINEN

1.1

Kaikkien CABB Oy:n (jäljempänä **"me"**) palvelu- ja tuotetilausten (raaka-ainetilaukset mukaan lukien) on perustettava yksinomaan näihin yleisiin hankintaehtoihin (jäljempänä **"Yleiset hankintaehdot"**), jotka muodostavat tilauksemme olennaisen osan. Täydennykset ja lisäykset Yleisiin hankintaehtoihin ja niitä täydentävät sopimukset tulevat voimaan, kun olemme ne kirjallisesti vahvistaneet. Kirjallinen vahvistus, johon viitataan kohdissa 1.1 ja 1.2, voi tarkoittaa myös sähköpostia.

1.2

Alihankkijan/toimittajan (jäljempänä **"toimittaja"**) ehdot, jotka ovat ristiriidassa Yleisten hankintaehtojen kanssa, eivät sovellu tilaukseemme. Toimittajan käyttämät ehdot ovat voimassa vain, jos olemme vahvistaneet ne kirjallisesti. Palvelun tai toimituksen vastaanottaminen ei tarkoita toimittajan ehtojen hyväksymistä.

2. TARJOUS, TILAUS JA SOPIMUS

2.1

Tarjouksessa mahdollisesti olevat poikkeamat tarjouspyynnöstämme on ilmaistava selkeästi tarjouksessa.

2.2

Tarjouksen johdosta tehty tilauksemme on sitova vain, jos se on tehty kirjallisesti. Kirjallinen vahvistus, johon viitataan kohdissa 2.2 ja 2.3, voi tarkoittaa myös sähköpostia. Suullisesti ja puhelimesta solmitut sopimukset tulevat voimaan vasta, kun ne on vahvistettu kirjallisesti. Tarjouspyynnöstämme poikkeavat täydennykset ja lisäykset tarjoukseen muuttuvat niin ikään sitoviksi vasta, kun olemme vahvistaneet ne kirjallisesti.

2.3

Toimittajan tulee toimittaa tilauksestamme kirjallinen tilausvahvistus, jossa näkyvät tilauksen tiedot, hinta sekä toimitettava määrä, jos kyseessä on hankintasopimus tai työtä ja materiaaleja koskeva sopimus. Jos tilausvahvistus poikkeaa tilauksestamme joiltakin osin, tilausvahvistus muuttuu meitä sitovaksi vasta, kun olemme kirjallisesti vahvistaneet hyväksyvämmä kyseiset poikkeavuudet. Muussa tapauksessa alkuperäinen tilauksemme on voimassa.

2.4

Tarjous annetaan maksutta, eikä se aiheuta tarjouspyynnön tehneelle osapuolelle mitään velvoitteita.

2.5

Tarjouksista maksetaan korvaus vain, jos siitä erikseen sovittu.

3. HINNAT

3.1

Sovitut hinnat ovat voimassa kiinteinä hintoina koko sopimuskauden ajan, ja ne sisältävät kaikki lisäkustannukset.

3.2

Jos kyseessä on hankintasopimus tai työtä ja materiaaleja koskeva sopimus, hintojen tulee sisältää pakkaus- ja rahtikulut sekä muut lisäkustannukset. Toimittajan on vakuutettava kuljetus ja toimitettavat tuotteet soveltuvien Incoterms-ehtojen mukaisesti.

3.3

Jos erillistä hintasopimusta ei ole tehty, sovelletaan viimeisimpiä vastaavista tai saman tyyppisistä tuotteista tai palveluista veloitettuja hintoja myös tulevilla sopimuksilla.

3.4

Hintojen korotus- tai oikaisulausekkeet (mukaan lukien päivähintoja koskevat lausekkeet) ovat voimassa vain, jos olemme ne erikseen hyväksyneet.

3.5

Jos toimittaja laskee hintojaan tai parantaa ehtojaan tilauksen tekemisen ja tuotteiden toimittamisen tai tilauksen tekemisen ja palveluiden vastaanottamisen välisenä ajankohtana, sovelletaan toimitus- tai vastaanottoajankohtana voimassa olevia hintoja ja/tai ehtoja.

4. TOIMITUSTEN JA PALVELUIDEN PÄIVÄMÄÄRÄT JA ERÄPÄIVÄT, VIIVÄSTYNYT TOIMITUS

4.1

Tilauksessamme tai toimituksia tai palveluita koskevassa sopimuksessa määritetyt päivämäärät ja eräpäivät ovat sitovia.

4.2

Jos kyseessä on hankintasopimus tai työtä ja materiaaleja koskeva sopimus, kohdassa 4.1 määritettyjä päivämääriä ja eräpäiviä katsotaan noudatetun, jos toimitus on tehty meille määritettynä aikana tai luovutettu tilauksessa määrittämässämme paikassa valtuutetulle henkilölle. Jos toimitusta ei tehdä ajallaan, toimittajan katsotaan laiminlyöneen velvollisuutensa eräpäivästä alkaen.

Toimitus katsotaan suoritetuksi kokonaan, kun olemme vastaanottaneet kaikki tilauksessa mainitut nimekkeet ja asiakirjat (laatutodistukset, materiaalisertifikaatit jne.) ja nimekkeet ovat täydellisessä toimintakunnossa.

4.3

Jos toimittaja pystyy ennakoimaan, että tuotteiden tai palvelun toimittaminen ajoissa on mahdotonta kokonaan tai osittain, sen on ilmoitettava asiasta viipymättä kirjallisesti ja ilmoitettava viivytyksen syy ja todennäköinen kesto.

4.4

Jos yhteisesti sovittua ja sitovaa tuotteiden tai palvelun toimituspäivää (ehdotonta määräaikaa) ei pystytä pitämään, voimme peruuttaa tilauksen ilman irtisanomisaikaa. Etuajassa saapuneet toimitukset voidaan joko palauttaa tai säilyttää toimittajan kustannuksella ja riskillä.

5. LASKUTUS JA MAKSUEHDOT

5.1

Laskut on lähetettävä alkuperäisinä (ei kopioina) erikseen verkkolaskuina tai poikkeustapauksissa sähköpostitse, postitse tai faksilla, ja niissä on oltava erittely laskutettavan tuotteen tai palvelun nimekkeestä, tyypistä ja määrästä sekä tarkat tilaustietomme (tilauspäivä, koko tilausnumero ja tuotenumero, tilausehdot, järjestys ja hinnat). Laskujen on oltava sovellettavan lainsäädännön mukaisia. Emme käsittele tiedoiltaan vajavaisia laskuja. Tällaisissa tapauksissa maksun eräpäivää pidennetään aiheutuneen viiveen takia automaattisesti. Sama koskee pyydettyjen laatutodistusten, materiaalisertifikaattien ym. viivästynyttä toimitusta (ks. kohta 4.2 edellä). Mahdolliset valuuttariskit lankeavat toimittajalle.

5.2

Jollei toisin sovita, maksut suoritetaan vasta tuotteiden tai palveluiden toimittamisen ja laskun vastaanottamisen jälkeen. Maksuajan tulee alkaa vasta laskun vastaanottamispäivästä, kuitenkin siten, että maksuaika alkaa vasta virheettömien tuotteiden tai palveluiden toimittamisen jälkeen.

5.3

Laskun maksaminen ei tarkoita toimituksen, palveluiden tai hintojen hyväksymistä sopimuksen mukaiseksi. Maksetut laskut on hyvittävä aina, jos myöhemmin ilmenee, etteivät tuotteet tai palvelut ole sopimuksen mukaisia tai että (jos on maksettu ennakkomaksua) tuotteita tai palveluita ei ole toimitettu ajoissa ja

asianmukaisesti. Maksupäivät eivät siten vaikuta toimittajan takuuseen tai oikeuteemme tehdä valitus kohdan 7 mukaisesti.

5.4

Toimittajan on ilmoitettava meille viipymättä tulevista tai olemassa olevista maksuvaikeuksista tai konkurssin mahdollisuudesta tai sitä koskevan hakemuksen tekemisestä.

5.5

Toimittajan on kirjattava erikseen kirjanpitoonsa mahdolliset suorittamamme ennakkomaksut. Toimittajan on pyynnöstämme toimitettava meille pankkitakaus ennakkomaksua vastaavasta summasta.

6. PAKKAUS, LÄHETYS JA KULJETUS, TUOTTEIDEN ALKUPERÄ

6.1

Tavallisten lähetyksiä kirjojen lisäksi kussakin tuotetoimituksessa ja osatoimituksessa on oltava lähetysluettelo kahtena kappaleena. Lähetysluetteloissa ja kuormakirjoissa on oltava erittely toimitettavan tuotteen tai palvelun nimekkeestä, tyypistä ja määrästä sekä tarkat tilaustietomme (tilauspäivä, koko tilausnumero ja tuotenumero, tilausehdot ja järjestys), mutta niissä ei saa olla mitään hintatietoja. Osatoimitukset on eriteltävä erikseen.

Jos tuotteet toimitetaan laivalla, rahtikirjasta ja laskusta on käytävä ilmi varustamon ja laivan nimi.

6.2

Meillä on oikeus, muttei velvollisuutta, antaa toimittajalle toimitustapaa, reittiä, kuljetusvälinettä, huolitsijaa, kuljetusyhtiötä ja tullia koskevia ohjeita. Jos ohjeita ei anneta, toimittaja valitsee meidän kannaltamme edullisimman vaihtoehdon sopivista tavanomaisista toimitustavoista.

Jollei toisin ole sovittu, sovelletaan uusimpia Pariisin Kansainvälisen kauppakamarin Incoterms-ehtoja ja UCP-remburssisääntöjä muutoksineen sekä näiden tulkintoja (ICC-tulkintaryhmän lausunnot).

6.3

Tuotteiden pakkaustavan on oltava sopiva tuotteille ja valitulle kuljetustavalle. Vastuu tuotteiden asianmukaisesta pakkaamisesta on yksinomaan toimittajalla. Toimittaja on vastuussa ja korvausvelvollinen tuotteiden virheellisestä pakkaamisesta johtuvasta tuotteiden katoamisesta tai vahingoittumisesta.

6.4

Jos tuotteiden tai palveluiden kiireellinen toimitus (pikatoimitus) on tarpeen myöhäisen lähettämisen takia, toimittaja vastaa mahdollisista toimituksen lisäkustannuksista. Toimittaja hyvittää myös lisäkustannukset, jos tuote tai palvelu toimitetaan kiireellisenä, vaikkei sitä ole pyydetty.

6.5

Toimittajan on ehdottomasti pakattava, merkittävä ja kuljetettava vaaralliset tuotteet kansainvälisten määräysten mukaisesti. Mukana toimitettavien asiakirjojen tulee sisältää vaaraluokan lisäksi mahdolliset muut tiedot, joita sovellettavat kuljetusmääräykset edellyttävät.

6.6

Toimittaja vastaa vahingoista ja kustannuksista, joita kohdan 6.5 ehtojen noudattamatta jättämisestä aiheutuu. Toimittaja on vastuussa myös siitä, että sen alihankkijat noudattavat kuljetusmääräyksiä.

6.7

Kaikki toimitukset, joita ei voida hyväksyä, koska ne ovat kohdan 6.5 ehtojen vastaisia, varastoidaan toimittajan kustannuksella ja riskillä. Saatamme määrittää tällaisten toimitusten sisällön ja kunnan vastaanottotarkistuksessa kohdan 7 mukaisesti. Työkaluja ja laitteita ei välttämättä sisällytetä samaan kuljetukseen toimitettavien tuotteiden kanssa.

6.8

Toimitettujen tuotteiden alkuperämaan on vastattava ilmoitettua. Alkuperämaan on käytävä ilmi alkuperälomakkeesta A ja oltava soveltuvin osin mahdollisten etuuskohtelu kauppaa koskevien menettelyjen mukainen.

7. TUOTTEIDEN VASTAANOTTOTARKISTUS JA VIRHEISIIN LIITTYVÄT VALITUKSET

7.1

Toimittajan on ennen lähettämistä vahvistettava tuotteiden määrä ja laatu sekä se, että toimitus vastaa tilausta. Mahdollisista virheistä on ilmoitettava meille kirjallisesti.

7.2

Teemme valituksen toimitetuissa tuotteissa mahdollisesti ilmenevistä selvistä virheistä viiden (5) arkipäivän kuluessa toimituksen vastaanotosta. Mahdollisista piilevistä virheistä, jotka käyvät ilmi vasta myöhemmin, ilmoitamme viiden (5) arkipäivän kuluessa virheen havaitsemisesta. Toimittaja luopuu kaikista virheiden ilmoittamisajankohtaa koskevista vaatimuksistaan.

7.3

Toimitus, joka ei vastaa sovittua, voidaan hyväksyä vain erillisellä hyväksymisilmoituksella. Muussa tapauksessa sitä pidetään hylättyinä.

7.4

Meillä on oikeus suorittaa satunnaista näytteenottoa toimitusten vastaanottotarkistusten yhteydessä tilastollisia tarkoituksia varten ja vedota näytteenoton tulosten osalta toimittajan tai valmistajan tehdastodistuksiin. Jos satunnaisnäytteistä käy ilmi virheitä tuotteiden laadussa, voimme peruuttaa koko toimituserän ilman lisätarkistuksia tai suorittaa toisen tarkistuksen toimittajan kustannuksella.

7.5

Jos toimitettujen tuotteiden tarkistuksesta veloitetaan palkkio, toimittaja vastaa tarkistuksen materiaalikustannuksista ja omista työvoimakustannuksistaan. Me vastaamme tarkistukseen liittyvistä oman henkilökuntamme kustannuksista (palkat, matkakulut ja päivärahat).

Toimittajan on ilmoitettava meille sitovasti vähintään viikko etukäteen, että tuotteet ovat valmiita tarkistettaviksi, ja sovittava kanssamme tarkistuspäivä. Jos toimitettavat tuotteet eivät ole saatavilla kyseisenä päivänä, tarkistuksesta aiheutuvat työvoimakustannuksemme lankeavat toimittajan maksettaviksi.

Jos tarkistuksessa löytyy vikoja, joiden takia tarvitaan lisätarkistuksia tai toistuvia tarkistuksia, toimittaja vastaa kaikista tällaisten tarkistusten materiaali- ja työvoimakustannuksista. Toimittaja vastaa materiaali- ja työvoimakuluista, joita aiheutuu syöttömateriaalien aktiivisten aineiden toteen näyttämisestä.

8. HYVÄKSYNTÄ, RISKIN SIIRTÄMINEN

8.1

Jos hyväksyntä tarvitaan, oikeus hyväksyä toimittajan palveluita on yksinomaan meillä virallisen hyväksyntäprosessin kautta. Hyväksyntäprosessista pidetään kirjaa. Osittainen hyväksyntä on mahdollinen vain, jos erikseen sitä kirjallisesti pyydämme.

8.2

Tuotetoimituksissa riski siirtyy Incoterms-ehtojen mukaisesti. Jos sovitussa toimitusehdoissa ei määritellä toisin, riski siirtyy valtuutetulle henkilölle kohdassa 23 määritellyssä suorituspaikassa samalla kun tuotteiden omistus siirtyy.

8.3

Jos tuotetoimitus on viallinen, tuotteet säilytetään toimittajan kustannuksella ja riskillä.

8.4

Kun kyseessä on laitteiston ja teknisten järjestelmien hankintasopimus tai työtä ja materiaaleja koskeva sopimus, riski siirtyy meille vasta läpäistyjen toimintatestien jälkeen.

9. LAATUSTANDARDIT, LAATUTAKUU JA VAHINGOT

9.1

Toimittajan on pyynnöstämme toimitettava meille näyte, testi ja/tai piirustukset tai tekniset tiedot. Näytteen tai testin ominaisuuksien ja toimitettujen teknisten tietojen katsotaan muodostavan takuun tilattujen tuotteiden ominaisuuksista. Sama koskee tehdastodistusten tietoja.

9.2

Toimittaja takaa, ettei tuotteissa ole mitään virheitä, jotka heikentäisivät niiden arvoa tai soveltuvuutta aiottuun käyttötarkoitukseen ja että taatut ominaisuudet (erityisesti kohdan 9.1 mukaiset) vastaavat vaadittua suorituskykyä ja määrityksiä eivätkä muutoinkaan millään tavoin poikkea tilauksesta. Toimittaja takaa, että palvelu tai tuotteet ovat yleisesti virheettömiä sekä laadultaan että omistusoikeuksiltaan. Palvelun ja tuotteiden on oltava Suomessa sovellettavan lainsäädännön mukaisia. Toimittajalle ilmoitetaan tilauksessa yhteensopivuusvaatimuksista mahdollisten sisäisten sääntöjemme ja standardiemme kanssa. Toimittajan on ilmoitettava meille viipymättä, jos vaikuttaa siltä, että sen on vaatimustemme takia poikettava sovellettavista (lainsäädännön mukaisista ja yrityksen sisäisistä) teknisistä turvallisuusohjeista.

9.3

Jos toimittaja laiminlyö sopimuksen mukaiset velvollisuutensa, meidän oikeutemme myöhempisiin suorituksiin, kaupan purkamiseen, alennukseen ostohinnasta ja vahinkohyvityksiin sekä sovellettava poissulkemisen ja rajoitusten kesto määräytyvät sovellettavan lain mukaan.

10. TUOTEVASTUU, VAHINGONKORVAUKSET, KOLMANNEN OSAPUOLEN MYÖNTÄMÄ VASTUUVAKUUTUS

10.1

Ilmoitamme toimittajalle tietoomme tulleista mahdollisista toimittajan toimittamien tuotteiden virheistä, joista on aiheutunut tai voi aiheutua kuolemanvaara, tapaturmavaara tai omaisuusvahinkoja. Tällaisissa tapauksissa neuvottelemme toimittajan kanssa jatkotoimenpiteistä.

Toimittajan tulee avustaa meitä vahinkoa kärsineiden osapuolten kanssa toimimisessa ja hyvittää meille vahingot, jotka johtuvat vaatimuksista, jotka perustuvat toimitetuissa tuotteissa olleisiin virheisiin, toimittajan sopimuksellisten velvoitteiden laiminlyöntiin tai tilanteisiin, joissa toimittaja tai sen alihankkija on tuotevastuussa. Toimittajan on myös kerrottava riskeistä, joita sen tuotteiden virheellisestä käytöstä voi aiheutua.

10.2

Toimittajan on erityisesti hyvittävä meille kaikki mahdolliset kustannukset, joita tuotevastuutilanteista ja niihin liittyvistä vahingoista aiheutuu, varsinkin tuotteen mahdollisen takaisinvedon kustannukset. Jos tuotteet on vedettävä takaisin, sovimme toimittajan kanssa toimintatavoista, jos se on mahdollista ja olosuhteisiin nähden kohtuullista.

10.3

Muissa tapauksissa toimittajan vastuu määräytyy sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. Toimittaja on erityisesti korvausvastuussa omista virheistään ja mahdollisesti käyttämiensä edustajien virheistä.

10.4

Toimittajalla on oltava kolmannen osapuolen myöntämä, riittävän kattava vastuuvakuutus (henkilövahinkoja, omaisuusvahinkoja ja taloudellisia tappioita vastaan), ja sen on pyynnöstämme esitettävä riittävät todisteet voimassaolevasta vakuutusturvasta. Vakuutuksen laajuus ei vaikuta toimittajan sopimukselliseen ja juridiseen korvausvastuuseen.

11. VELVOITTEIDEN TAI SOPIMUKSEN SIIRTÄMINEN, VAKUUDET, KUITTAAMINEN

11.1

Kanssamme solmitun sopimuksen velvoitteiden tai sopimuksen mukaisten toimittajan oikeuksien siirtäminen toiselle ei ole sallittua osittain eikä kokonaan ilman kirjallista lupaamme. Jos emme ole antaneet hyväksyntää velvoitteiden siirtämiselle, toimittaja on kaikissa tapauksissa vastuussa meille velvoitteistaan sopimuskumppanina. Toimittajan on ilmoitettava meille viipymättä kirjallisesti mahdollisesta lain perusteella tapahtuvasta sopimuksen siirtymisestä ja yrityksen nimen muutoksesta.

11.2

Meihin kohdistuvia vaatimuksia ei saa käyttää vakuutena ilman etukäteen antamaamme kirjallista lupaa.

11.3

Toimittaja saa kuitata vaatimuksiamme vain siinä määrin kuin toimittajan vaatimukset ovat kiistattomia tai vahvistettuja lainvoimaisella ja sitovalla tuomiolla.

11.4

Voimme kuitata toimittajan saatavia vastaan kaikki mahdolliset toimittajaan kohdistuvat vaatimukset, joihin olemme oikeutettuja omien oikeuksiemme tai meille luovutettujen oikeuksien nojalla.

12. IMMATERIAALIOIKEUDET

12.1

Toimittaja takaa, etteivät sen toimittamat tuotteet tai palvelut loukkaa minkään kolmannen osapuolen oikeuksia, varsinkaan patenttioikeuksia tai muita immateriaalioikeuksia. Jos oikeuksia loukataan, toimittajan on sitouduttava ensimmäisestä pyynnöstä meille suoritettavaan hyvitykseen ja korvattava meille kolmannen osapuolen vaatimuksesta aiheutuneet mahdolliset kustannukset kokonaisuudessaan.

12.2

Jos toimittaja tai tämän alihankkija valmistaa työkaluja puolestamme (ks. kohta 14.1), meillä on oikeus työkaluihin liittyvään tietotaitoon sekä mahdollisiin immateriaalioikeuksiin kokonaisuudessaan. Toimittaja sitoutuu myötävaikuttamaan immateriaalioikeuksien suojaamiseen tähtääviin toimenpiteisiimme ja allekirjoittamaan kaikki tarvittavat asiakirjat tähän liittyen.

13. OMISTUKSENPIDÄTYS, OMISTUSOIKEUS

13.1

Toimittaja voi soveltaa toimitettavaan kohteeseen tavanomaista omistuksenpidätysehtoa. Omistuksenpidätysehdolla ei voida turvata muita saatavia kuin kyseisten tuotteiden hankintahintaa, eikä se kata korvaavia tuotteita tai muita tuotteita.

13.2

Mahdollisessa toimittajan toimittamien tuotteiden prosessoinnissa, sekoittamisessa tai yhdistämisessä (jatkokäsittelyssä) meidät katsotaan prosessin toimeksiantajaksi. Sama koskee suorittamaamme meille toimitettujen tuotteiden prosessointia, jossa meidät katsotaan tuotteen valmistajaksi ja jossa tuotteen omistusoikeus siirtyy viimeistään jatkokäsittelyssä meille sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.

Osapuolet sopivat, että toimittaja varastoi maksutta puolestamme omistamiamme tuotteita, joihin se saa hallintaoikeuden toimitusta tai jatkokäsittelyä varten, kunnes pyydämme ne palautettaviksi.

14. TYÖKALUT, PIIRUSTUKSET JA ASIAKIRJAT

14.1

Toimittamiemme työkalujen omistusoikeus säilyy meillä. Työkaluja saa käyttää vain tilaamiemme tuotteiden valmistukseen tai tilaamiemme palveluiden toteuttamiseen. Työkalujen luovuttaminen kolmansille osapuolille on sallittua vain erikseen myöntämälläme luvalla. Toimittajan on vakuutettava mahdolliset omistamamme työkalut niiden jälleenhankinta-arvosta omalla kustannuksellaan tulipalon, vesivahinkojen, varkauden ja laitteistorikon varalta. Toimittajan on pyrittävä suojelemaan omaisuuttamme kaikin tarvittavin tavoin.

14.2

Jos mahdollisten toimittajan valmistamien työkalujen omistusoikeus ei siirry meille jatkokäsittelyn yhteydessä, toimittaja suostuu siirtämään omistusoikeuden meille mahdollisimman pian edellyttäen, että maksamme valmistuksesta siihen liittyvän sopimuksen mukaisesti. Sama koskee piirustuksia ja asiakirjoja, jotka toimittaja laatii ohjeidemme mukaan. Jos maksamme vain osan työkalukustannuksista, toimittaja myöntää meille työkaluihin osaomistuksen, joka vastaa investoimaamme osuutta. Täten sovitaan, että toimittaja säilyttää työkalut, piirustukset ja asiakirjat maksutta puolestamme.

14.3

Jos toimittaja tarjoaa tuotteita, työkaluja tai asiakirjoja kolmansien osapuolten (kuten alihankkijoiden) käyttöön luvallamme, edellä mainitut velvoitteet koskevat myös kolmansia osapuolia (erityisesti kohdat 12, 13 ja 14).

15. SALASSAPITOVELVOITE

15.1

Kuvien, suunnitelmien, piirustusten, laskelmien, ohjeiden, tuotemääritysten ja muiden asiakirjojen omistus- ja tekijänoikeudet säilyvät meillä. Tällaisia asiakirjoja saa käyttää yksinomaan sopimusvelvoitteiden suorittamiseen. Asiakirjat on pidettävä salassa kolmansilta osapuolilta myös meidän kanssamme solmitun sopimuksen päättymisen jälkeen. Mitään toimittamiemme asiakirjoja (varsinkaan tilauksessa mainittuja) ei saa jäljentää tai luovuttaa kolmansille osapuolille ilman kirjallista lupaamme. Toimittajan on ohjeistettava työntekijänsä ja mahdolliset kolmannet osapuolet asianmukaisesti, ja huolehdittava siitä, että tämän sopimuksen mukaiset velvoitteet sitovat heitä. Asiakirjat ja apuvälineet on palautettava meille vahingoittumattomina pyynnöstämme milloin tahansa, kuitenkin viimeistään tuotteiden toimituksen tai palvelun vastaanottamisen yhteydessä. Toimittaja säilyttää kuitenkin asiakirjoja ja apuvälineitä kunnes toisin sovitaan, mikäli asiasta on erikseen sovittu. Toimittajalla ei ole erillistä säilytysoikeutta. Salassapitovelvoite raukeaa ainoastaan, mikäli luovutettujen asiakirjojen tiedot tulevat julkiseen tietoon, ja silloinkin vain siinä määrin kuin tiedot ovat tulleet julkiseen tietoon ilman tämän salassapitovelvoitteen rikkomista.

15.2

Toimittaja ei saa kertoa kolmansille osapuolille liikesuhteestaan kanssamme ilman etukäteen antamaamme kirjallista lupaa.

16. ALIHANKINTA

Kommissiosopimuksissa tai työtä ja palveluita koskevissa sopimuksissa toimittaja ei saa siirtää tilausta kolmansille osapuolille osittain eikä kokonaisuudessaan tai hankkia tilaukseen liittyviä palveluita tai tuotteita kolmansilta osapuolilta ilman etukäteen antamaamme kirjallista lupaa. Voimme peruuttaa sopimuksen ja vaatia vahingonkorvausta sovellettavan lainsäädännön mukaisesti osittaisenkin luvattoman alihankinnan takia. Jos luvatonta alihankintaa on käytetty, toimittajan on pyynnöstämme todistettava, että se on maksanut alihankkijan palvelut kokonaisuudessaan tai että vastaava takuu tai vakuus on annettu. Muussa tapauksessa voimme pidättäytyä maksamasta toimittajalle sille maksettavaa suoritusta.

17. VÄHIMMÄISPALKKA

17.1

Toimittaja on velvollinen maksamaan työntekijöilleen työehtosopimuksissa määritettyä vähimmäispalkkaa. Toimittajan on koko tämän sopimuksen voimassaoloajan ja kuusi kuukautta nykyisen sopimussuhteen päättymisen jälkeen toimitettava pyynnöstämme kahden viikon kuluessa todisteet tämän velvoitteen noudattamisesta lähettämällä asianmukaiset asiakirjat (anonyymiksi muutettu työntekijäluettelo, työaika- ja palkkatiedot, tiedot maksetuista asianmukaisista lomarahosta jne.).

17.2

Toimittajan on ensimmäisestä pyynnöstä korvattava meille kaikki vahingot, jotka aiheutuvat kolmansien osapuolten (erityisesti toimittajan työntekijöiden ja alihankkijoiden) vaatimuksista, jos vähimmäispalkan maksuvelvollisuutta on rikottu. Sama koskee kaikkia kustannuksia, joita meille aiheutuu työntekijöiden tai kolmansien osapuolten esittämien vaatimuksien sopimisesta. Tämä ehto sisältää myös oikeudellisen neuvonnan aiheuttamat kustannukset, jos oikeudellista neuvontaa tarvitaan tuomioistuimessa tai sen ulkopuolella.

17.3

Toimittajan on veloitettava mahdolliset alihankkijansa maksamaan työntekijöilleen todistettavasti vähimmäispalkkaa ja korvaamaan meille mahdollisia vahinkoja samassa määrin kuin se itse on veloitettu maksamaan ja korvaamaan kohtien 17.1 ja 17.2 mukaisesti. Jos alihankkija käyttää itse alihankintaa, sen on varmistettava, että kaikki alihankkijat täyttävät samat velvoitteet.

17.4

Toimittaja on vastuussa meille kaikista kolmansien osapuolten vaatimuksista, jotka aiheutuvat minkä tahansa alihankkijan laiminlyönnistä vähimmäispalkan maksamisessa.

18. TYÖSKENTELY TUOTANTOTILOISSAMME

18.1

Pääsy tuotantotiloihimme on yleisesti kielletty kolmansilta osapuolilta.

Vierailijoiden on ilmoitauduttava tuotantotilojen turvallisuushenkilökunnalle ja vastaavalle työntekijälle.

18.2

Tuotantotiloissamme työskentelyssä on ehdottomasti noudatettava turvallisuusmääräyksiämme (esim. tuotantotilojen turvallisuusohjeet, kolmansien osapuolten turvallisuusohjeet ja hävittämistä koskevat ohjeet) niin työsuorituksen kuin tuotteidenkin osalta. Turvallisuushenkilökuntamme selvittää määräykset toimittajalle sekä suullisesti että kirjallisesti.

18.3

Toimittajan mahdolliset ulkopuoliset työntekijät tai yhteistyökumppanit tarvitsevat kirjallisen hyväksynnän työskentelyyn tuotantotiloissamme.

18.4

Olemme vahingonkorvausvastuussa tuotantotiloissamme olevasta toimittajan omaisuudesta tai henkilöstöstä vain siinä tapauksessa, että vahinko on aiheutunut tahallisesta laiminlyönnistä tai törkeästä huolimattomuudesta. Emme vastaa vioista tai katoamisista, jotka johtuvat tapaturmista tai huolimattomuudesta.

18.5

Kolmansia osapuolia, jotka suorittavat töitä toimittajan puolesta joko omissa nimissään tai toimittajan nimissä, koskevat poikkeuksetta samat velvoitteet kuin toimittajaa itseään. Jos työ suoritetaan tuotantotiloissamme, pidätämme oikeuden laatia tarvittaessa lisäsopimuksia, varsinkin koskien vastuita ja turvallisuutta. Tällaiset sopimukset koskevat myös toimittajan puolesta toimivia kolmansia osapuolia.

19. FORCE MAJEURE -TILANTEET SEKÄ NIISTÄ JOHTUVAT TÄYDENNYKSET SOPIMUKSEEN

19.1

Jos tämän sopimuksen solmimisen jälkeen ilmenee *force majeure* -tilanne (eli sopimusosapuolesta riippumaton ylivoimainen este, kuten luonnonmullistus, sota, sisäinen levottomuus, yleislakko, työsulku tai viranomais määräys), tilanteesta ja sen arvioidusta kestosta on ilmoitettava toiselle sopimusosapuolelle viipymättä. Muussa tapauksessa ei voida vedota *force majeure* -tilanteeseen. Kumpikin sopimusosapuoli voi purkaa sopimuksen tällaisessa tilanteessa.

Jos me tai asiakkaamme emme enää tarvitse toimitettavia tuotteita meidän tai asiakkaamme kohtaaman *force majeure* -tilanteen takia ennen tuotteiden toimittamista, ja jos toimittajalle on ilmoitettu asiasta, toimittaja on oikeutettu korvaukseen vain jo toteutuneista hankinta- ja valmistuskustannuksista. Tällaisessa tapauksessa meille on ilman tarpeetonta viivytystä hyvitetävä mahdolliset jo suoritettut ennakkomaksut.

19.2

Toimittaja ei saa tehdä muutoksia tilauksemme perusteena oleviin teknisiin tietoihin tai ominaisuuksiin, malleihin, tekniikkaan, koostumuksiin tms. ilman etukäteen antamaamme kirjallista lupaa. Meillä ei ole velvollisuutta hyväksyä ehdotettuja muutoksia, vaikkei niistä aiheutuisi eräpäivien ylityksiä tai lisäkustannuksia.

20. REACH-ASETUS

20.1

Siltä osin kuin sopimus kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) nro 1907/2006 kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (jäljempänä ”**REACH-asetus**”) soveltamisalaan, toimittaja vahvistaa, että (1) se tuntee REACH-asetuksen mukaiset velvollisuutensa, täyttää nämä velvollisuutensa ja tekee niin jatkossakin, (2) se on ennakkorekisteröinyt tai rekisteröinyt aineet, yhdisteet tai tuotteet REACH-asetuksen mukaisesti, (3) se on saanut meiltä kirjalliset tiedot koskien aineiden, yhdisteiden tai tuotteiden käyttöä, ja että (4) meidän käyttömme on toimittajan käyttö- ja altistuskategorioiden mukaista tai altistumisskenaarioiden ja yhdisteiden käyttöturvallisuustiedotteiden sekä käyttöturvallisuusraportin mukaista.

20.2

Jos aine sisältyy luetteloon aineista, jotka mahdollisesti sisällytetään luvanvaraisten aineiden luetteloon REACH-asetuksen liitteen XIV mukaisesti (nk. kandidaattilistaan), toimittaja sitoutuu ilmoittamaan meille asiasta viipymättä saatuaan tästä kirjallisen ilmoituksen sekä kertomaan meille viipymättä REACH-rekisteröintinumeron ja vastaanottopäivämäärän. Jos toimittaja ei täytä REACH-asetuksen mukaisia velvoitteitaan, voimme milloin tahansa purkaa sopimuksen ja peruuttaa yksittäiset tilaukset. Lisäksi toimittajan on edellä mainitussa tapauksessa korvattava kaikki meille aiheutuneet kustannukset, mukaan lukien tarvittavien tuotteiden ostohinta sekä tuotteiden noutamisesta tai palauttamisesta aiheutuneet kulut. Tällä ei ole vaikutusta oikeuteemme toimeenpanna muita oikeuksiamme tai vaatimuksia.

21. TOIMINTAOHJE TOIMITTAJILLE JA PALVELUNTARJOAJILLE

21.1

Toimittaja vahvistaa vastaanottaneensa toimintaohjeemme toimittajille ja palveluntarjoajille ja sitoutuvansa sen ehtoihin.

21.2

Silloin kun toimittajan on sallittua käyttää alihankkijaa tämän sopimuksen mukaisesti, toimittaja saa käyttää vain sellaista alihankkijaa, joka sitoutuu noudattamaan toimittajille ja palveluntarjoajille tarkoitetun toimintaohjeemme ehtoja, ja toimittajan on valvottava, että alihankkija noudattaa toimintaohjeen velvoitteita.

22. SOPIMUKSEN KIELI JA SOPIMUKSEN TULKINTA

Sopimuksen kieliä ovat englanti ja suomi. Jos näitä yleisiä hankintaehtoja on tulkittava, ja englannin- ja suomenkieliset tekstit ovat keskenään ristiriidassa, suomenkielinen teksti katsotaan ensisijaiseksi. Mahdolliset käännökset muihin kieliin laaditaan vain informaatiotarkoituksessa.

23. SUORITUSPAIKKA

Sopimuksen suorituspaikkana toimii määrittämämme sijainti, ja maksut suoritetaan päätoimipaikkaamme, joka sijaitsee tällä hetkellä Kokkolassa. Jos suorituspaikkaa ei määritetä, suorituspaikkana toimii Kokkola.

24. SOVELLETTAVA LAKI

Tähän sopimussuhteeseen sovelletaan Suomen lakia lukuun ottamatta sen lainvalintaa koskevia säännöksiä. Wienissä 11.4.1980 solmittu YK:n kansainvälistä tavaran kauppaa koskeva yleissopimus (*Convention on Contracts for the International Sale of Goods*) ei sovellu sopimukseen.

25. LAINKÄYTTÖALUE

Sopimusta koskevissa erimielisyystapauksissa osapuolet pyrkivät ratkaisemaan erimielisyydet ensisijaisesti neuvotteluteitse. Mikäli erimielisyyttä ei näin saada ratkaistua, tästä sopimuksesta aiheutuvat riidat ratkaistaan lopullisesti välimiesmenettelyssä Keskuskauppakamarin välimiesmenettelysääntöjen mukaisesti. Välimiesoikeus on yksijäseninen. Välimiesmenettelyn paikka on Helsinki, Suomi. Välimiesmenettelyn kieli on suomi.

26. EROTETTAVUUS

Jos jokin näiden Yleisten hankintaehtojen kohta on juridisesti pätemätön tai muuttuu pätemättömäksi, muut ehdot jäävät voimaan.

Pätemättömät ehdot katsotaan korvatuiksi päteville ehdoille, jotka soveltuvat pätemättömien ehtojen taloudellisen tarkoituksen toteuttamiseen mahdollisimman tarkkaan. Edellä mainittu on voimassa tarpeellisin muutoksin, jos näissä Yleisissä hankintaehdoissa ilmenee puutteita.